

陳主任委員希煌蒞臨本場指導

行政院農業委員會陳主任委員希煌一行於本(90)年6月24日中午抵達本場，侯場長福分率全體課室主管歡迎，隨即聽取侯場長的業務成果簡報。簡報後陳主委首先對本場同仁過去幾年來致力於發展花蓮地區的農業特色，及在推動農業策略聯盟與試驗研究創新上所做的努力表示肯定，並且指出：「我們都知道加入WTO以後，所面臨的將是國外農產品的競爭，過去在一個封閉的經濟時代我們只要考量國內的國民所得、經濟與人口成長，就可以做農業政策的研擬，但是今天我們所面臨的將是國內外農產品與市場動態的影響，因此農業政策的研擬既要考量內向型的問題也要考量外向型的問題，所以它的複雜度會提高許多。由於我們必須因應國外市場的動態變化也必須因應國內市場受國外市場動態變化的影響，所以未來我們的農業政策雖然在生態方面仍有中長期的規劃，但在產銷方面為了要因應國內外市場的變動，我們將著重在短期的調整措施。」

陳主委說：今天我們看到花蓮區農業改良場在因應的過程當中已經做了時代性的改進，因為未來我們要因應國內外市場的動態變化時，必須以經濟因素來引導農業的發展，以經濟因素來研擬我們的農業政策，因此，我們的農業政策就必須依據將來國際與國內市場的需求方向，加以研擬因應的措施；而這個措施要能更具競爭力，就要把農業科技引進來變成調適農業的手段；同時，在未來廿一世紀經濟競爭激烈的時代，我們的農業經濟作戰策略就是掌握關鍵科技與掌控行銷管道，以這兩個手段來確立我們農業經濟作戰的勝利。

未來台灣的農業發展將經由農業科技的引進，使附加價值提升、生產成本降低，能在創新並掌握關鍵科技下取得市場的競爭優勢。因此我們一方面必須著眼在農業科技，特別是生物科技的研發創新，來創造我們農產品的優勢特色；另一方面則以發展



▲陳主委慰勉本場同仁辛勞並期許能繼續努力

食品加工來提升農產品的附加價值。尤其是我們的傳統食品統統要把它食品加工化，希望將來我們的飲食知識，不但能商品化、市場化到中國餐館，更希望能進到歐美的各個超級市場，進入歐美的每一個家庭，如此台灣的農業還有相當大的空間可以發展。我們也認為未來在這種科技發展的追求之下，可以給台灣的農業創造第二春，也可以讓台灣的農業再次協助國家的經濟發展。

我們都知道台灣是小農國家，面臨的就是土地資源缺乏與勞力昂貴，而在競爭時居於劣勢；也因為這樣我們才必須要以科技與食品加工的優勢來彌補土地生產的劣勢；同時，我們也希望以農業策略聯盟把我們的小農組合起來變成大農，來發揮經濟規模效率跟技術效率；也就是說，我們的小農雖然沒辦法與大農競爭，但是透過策略聯盟的方式把大家組合起來讓產、製、銷一體，同時我們也正在研議將來以農業策略聯盟成立物流體系與電子商務化，那就能把農業科技知識、文化知識、醫學知識還有我們五千年的飲食知識及其他各方面可以應用的知識，通通附加到農業產品身上去，來發展我們的知識經濟。

最後，陳主委強調未來的農業是走高科技的發展方向，我們要以科技的農業來推動農業知識經濟發展。而今年十一月我國可能加入WTO，所以現在是在跟時間競賽，雖然政府從去年就成立了加入WTO因應小組，而且我們已經在農地利用與稻田轉作方

面做了一些調整，希望以比較長期的規劃來作有效的調適，但是仍嫌不夠。為了因應加入WTO以後的國際競爭情勢，我們的農業必須轉型，而朝著提升科技水準及加強食品加工研發的方向，加緊努力。

未來台灣的農業發展將經由農業科技的引進，使附加價值提升、生產成本降低，能在創新並掌握關鍵科技下取得市場的競爭優勢。因此我們一方面必須著眼在農業科技，特別是生物科技的研發創新，來創造我們農產品的優勢特色；另一方面則以發展食品加工來提升農產品的附加價值。尤其是我們的傳統食品統統要把它食品加工化，希望將來我們的飲食知識，不但能商品化、市場化到中國餐館，更希望能進到歐美的各個超級市場，進入歐美的每一個家庭，這樣的話台灣的農業還有相當大的空間可以發展。我們也認為未來在這種科技發展的追求之下，可以給台灣的農業創造第二春，也可以讓台灣的農業再次協助國家的經濟發展。



▲陳主委視察本場生物技術研發成果



▲陳主委視察本場休閒產業試驗園區